

PRESS FILE

**ORGANISATION DES PEUPLES UNIS
UNITED PEOPLES ORGANIZATION
10, rue Pradier
75019 PARIS - FRANCE**

9 décembre 1996

**REPONSES AUX QUESTIONS A PROPOS DE
L'ATTRIBUTION DU PRIX DE LA PAIX UNIVERSELLE
A LEURS EXCELLENCES HUN SEN ET IENG SARY**

Depuis que l'Organisation des Peuples Unis (OPU) a attribué son **Prix de la Paix Universelle** pour 1996 conjointement à deux éminentes personnalités cambodgiennes, Leurs Excellences Hun Sen et Ieng Sary, le 5 décembre 1996, le siège de l'OPU situé à Paris a été submergé de lettres, appels téléphoniques, télégrammes, fax, télex, etc., demandant des précisions sur la nature et la portée du **Prix de la Paix Universelle** et les considérations qui ont inspiré le Jury international de l'OPU dans la sélection des lauréats de cette année.

Afin d'éclairer les esprits et lever toute confusion, l'OPU est heureuse d'apporter les informations suivantes à l'opinion publique internationale:

1- Malgré une similitude de nature et de renommée, le **Prix de la Paix Universelle** de l'OPU n'est pas le Prix Nobel de la Paix; de même, malgré la similitude de nom et de vocation, l'Organisation des Peuples Unis basée à Paris n'est pas l'Organisation des Nations Unies basée à New York.

2- Le **Prix de la Paix Universelle** a une portée plus grande que le Prix Nobel de la Paix en ce sens qu'il confère *ipso facto* à son lauréat les trois titres prestigieux de Héros de la Paix Universelle, Grand Apôtre de la Coopération Internationale et Patriarche Suprême de l'Entente entre les Peuples.

3- Parmi les éminentes personnalités mondiales qui ont reçu – ou failli recevoir – conjointement le **Prix de la Paix Universelle** figurent le Président américain Bill Clinton et le Président cubain Fidel Castro pour leur rôle dans la très lente détente des relations entre les Etats-Unis et Cuba, ainsi que l'ancien Premier Ministre britannique Margareth Thatcher et l'ancien Généralissime argentin Galtieri pour leur rôle dans l'arrêt rapide de la guerre des Malouines en 1982.

4- Cette année, le **Prix de la Paix Universelle** a été décerné conjointement à deux personnalités vraiment hors du commun qui ont oeuvré pareillement pour faire avancer, même d'une manière encore très floue, la cause de la paix au Cambodge. Ce traitement égal et équitable repose sur la constatation que pour faire la guerre il faut être au moins deux, et sur le principe symétrique que pour faire la paix il faut être au moins deux aussi. Souvenons nous-en: le Prix Nobel de la Paix, concurrent du **Prix de la Paix Universelle** dont le principe d'équité a inspiré tous les Jurys des grandes distinctions internationales, a été attribué conjointement à deux anciens belligérants réconciliés: Henry Kissinger et Lê Duc Tho en 1973, Menahem Begin et Anouar el-Sadate en 1978.

5- Contrairement au Prix Nobel de la Paix qui est toujours remis par le Roi de Norvège à Oslo, le **Prix de la Paix Universelle** est un peu plus accessible car il peut être remis par le Président de l'OPU soit à Paris, soit dans le pays de résidence des lauréats. Pour des raisons pratiques (l'un des lauréats pouvant éprouver quelque difficulté à obtenir un visa d'entrée en France), le **Prix de la Paix Universelle** pour 1996 sera remis dans le courant de 1997 à Son Excellence Hun Sen à Phnom Penh, et à Son Excellence Ieng Sary à Païlin dans le Nord-Ouest du Cambodge.

F. Yun

François Yun
Président de l'OPU

NEWS

Briefing

Hun Sen to Receive 'World Peace Prize'

Hun Sen has won a "world peace prize" given by the California-based World Peace Prize Awarding Council, according to a faxed letter to the second prime minister dated Nov 27. Few details were available Thursday about the organization, but its letterhead included characters in the Korean language and listed an office in Seoul. The letter said that the council had held an awards ceremony in Seoul in the presence of 1,500 "key" attendants on Tuesday. Han Min Su, the council's secretary-general, wrote that council officials would travel to Phnom Penh to deliver the prize to Hun Sen personally, as the second prime minister requested. Hun Sen was awarded three titles by the council including Human Cultural Asset, Roving Ambassador for Peace and World Peace Congressman. Other winners of the prize, according to the letter, include former US president Ronald Reagan, the late prime minister of Israel, Yitzak Rabin and Hosni Mubarak, president of Egypt. *(Laura Ngo)*

BEWARE OF THE MOONIES IN CAMBODIA

A government official was told by a reliable source (a group of prominent politicians from South Korea who attended this weekend's gathering in Phnom Penh of the Council of Asian Liberals and Democrats) that the South Korean organization which has recently awarded a "World Peace Prize" to Cambodian Second Prime Minister Hun Sen, is linked to the controversial and business-minded religious sect called "The Unification Church" led by "Reverend" Moon Sun Myung who considers himself as "Son of God". The faithful of the sect known as "Moonies" blindly follow "Reverend" Moon and give him everything they have or earn following a period of brain-washing.

The sect controls a veritable "business empire", is "very generous to corrupt politicians in power" all over the world, does not hesitate to "make deals with the devil" and is actually "a crime syndicate disguised in the name of religion" (sic).

In the United States and in Europe, the Moon sect has had serious "trouble with justice". It controls numerous front organizations such as the California-based "World Peace Prize Awarding Council" and is also engaged in humanitarian activities in order to boost its image and confuse the public.

In Cambodia, the Moonies seem at first especially interested in land speculation and money laundering but they certainly intend to expand their business field. Interpol and the Drug Enforcement Agency should have a close look at their fledgling activities in this lawless country.

Ros Chamroeun

**ORGANISATION DES PEUPLES UNIS
UNITED PEOPLES ORGANIZATION
10, rue Pradier
75019 PARIS - FRANCE**

" PRIX DE LA PAIX UNIVERSELLE "

DÉCERNÉ CONJOINTEMENT

à

DEUX ÉMINENTES PERSONNALITÉS CAMBODGIENNES:

SON EXCELLENCE MONSIEUR HUN SEN

et

SON EXCELLENCE MONSIEUR IENG SARY

L'Organisation des Peuples Unis (OPU) a décidé de décerner son "**Prix de la Paix Universelle**" pour 1996 conjointement à deux éminentes personnalités cambodgiennes qui ont oeuvré d'une façon admirable pour faire avancer la cause de la paix au Cambodge.

Les prestigieux lauréats unanimement sélectionnés par le Jury de l' OPU sont (par ordre alphabétique):

- Son Excellence Monsieur **Hun Sen**, Second Premier Ministre du Gouvernement Royal du Cambodge, Vice-Président du Parti du Peuple Cambodgien, résidant à Phnom Penh
- Son Excellence Monsieur **Ieng Sary**, Président du Mouvement Démocratique d'Union Nationale, résidant à Pailin / Phnom Malai.

Fait à Paris, le 5 décembre 1996



François Yun
Président de l'OPU